



**UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI  
CLUJ-NAPOCA**

Council of Europe  
Conseil de l'Europe



Federation Européenne des Réseaux

---

**P.A.C.T.-EURETHNO**

*LES ACTIVITÉS FESTIVES DES JEUNES LE DIMANCHE EN EUROPE*

**21<sup>e</sup> ATELIER EURETHNO**

**UNIVERSITÉ BABEŞ-BOLYAI, CLUJ-NAPOCA (ROUMANIE)**

**1-3 septembre 2007**

*LES ACTIVITÉS FESTIVES DES JEUNES LE DIMANCHE EN EUROPE*

**PROGRAMME / PROGRAM / NAPIREND**

31 août 2007 / 31 august 2007 / 2007. augusztus 31.

Arrivée des participants. Accueil. Hébergement. / Sosirea participanților / A résztvevők érkezése

18h00 Dîner festif / Masă festivă / Fogadás

1<sup>er</sup> septembre 2007 / 1 septembrie 2007 / 2007. szeptember 1.

9h30 Ouverture: Prof. dr. Andrei Marga président du Conseil Académique de l'UBB; Prof. dr. Vilmos Keszeg; Prof. dr. Ion Cuceu; Prof. dr. Ladislau Gyémánt; Prof. dr. Jocelyne Bonnet, présidente-fondatrice de l'EURETHNO; Prof. dr. Kincső Verebélyi, présidente de l'EURETHNO

10h00 Pause café / Pauză de cafea / Kávészünet

10h30 Communications / Comunicări / Előadások

**Le dimanche des jeunes: temporalities**

Vilmos Keszeg (Roumanie) - Le dimanche et les saisons

Jocelyne Bonnet-Carbonell (France) - « Sortir » le dimanche, l'émancipation des jeunes

Kincső Verebélyi (Hongrie) - Les ailes du dimanche: structure du temps de la jeunesse en Hongrie

Laurent Sébastien Fournier (France) - Loisirs festifs et obligations sociales des jeunes le dimanche en Provence (France)

Senka Kovac (Serbie) - Les activités de la jeunesse le dimanche à Belgrade

Snezhana Dimitrova (Bulgarie) - Comment vivre la vie des grands ? Les sorties nocturnes d'une jeune fille et leur effacement de son journal (le cas des archives de Dorina Ilieva-Simpson, 1925-1989)

13h00-15h00 Déjeuner / Masă / Ebéd

15h30 Communications / Comunicări / Előadások

Eleonora Sava (Roumanie) - Un dimanche en Roumanie: des mythes et des rites

Alexandra Tataran, Julia Hossu (Roumanie) - Dimanche, jour de fête

Ion Cuceu (Roumanie) - Le dimanche de Thomas

Ion Talos (Roumanie) - Saint dimanche

Tekla Tötszegi (Roumanie) - Le temps du dimanche délimité par le costume des jeunes filles. Le cas de Méra

Pozsony Ferenc (Roumanie) - Le dimanche des garçons, au printemps

Kina Kotlarska (Bulgarie) - La socialisation des jeunes filles dans la société traditionnelle bulgare à travers les rites du dimanche

Marcin Piotrowski (Pologne) - Les activités festives modernes des jeunes polonais à la campagne aujourd'hui

19h00 Assemblée générale des membres d'Eurethno / Adunare generală / Közgyűlés

20h00 Dîner / Cină / Vacsora

2 septembre 2007 / 2 septembrie 2007 / 2007. szeptember 2.

8h00 Petit déjeuner / Mic dejun / Reggeli

9h00 Excursion (Messe à Nicula) / Excursie (Slujbă religioasă la Nicula) / Kirándulás (Mise, Fűzesmikola)

13h00 Déjeuner (Sic) / Masă (Sic) / Ebéd (Szék)

16h00 Messe et spectacle folklorique à Sic / Slujbă religioasă și spectacol folkloric la Sic / Mise és folklórműsor, Szék

20h00 Dîner / Cină / Vacsora

3 septembre 2007 / 3 septembrie 2007 / 2007. szeptember 3.

9h30 Communications / Comunicări / Előadások

### **Le dimanche des jeunes : activités**

Inga Kuzma (Pologne) - Le dimanche pour les jeunes dans la culture contemporaine polonaise : entre le sacré et le profane

Franck Labarbe (France) - Jeunes pentecôtisants le dimanche : culte, activités et stratégies d'intégration

Manolo Mandianes (Espagne) - *Le botellon* des jeunes en Espagne : une fête délocalisée et détemporalisée

10h30 Pause café / Pauză de cafea / Kávészünet

Claude Oudot (France) - Les activités des jeunes catholiques le dimanche

Jean Fraikin (Belgique) - Que fais-tu dimanche ? Enquête auprès de jeunes de 6 à 12 ans en Communauté française de Belgique

Alfonsina Bellio (Italie) - Dimanche au "Campus". Les temps des jeunes universitaires de Arcavacata (Calabre-Italie)

12h00 Conclusions / Concluzii / Zárás

Présentation de l'Institut d'Ethnologie Européenne de l'UBB / Prezentarea Institutului de Etnologie Europeană al UBB / A BBTE Európai Etnológia Intézetének bemutatása

13h00 Repas / Masă / Ebéd

Départ des participants / Plecarea participanților / A résztvevők távozása

## INFORMATIONS / INFORMAȚII / INFORMÁCIÓK

Le 21<sup>e</sup> Atelier Eurethno se déroulera du 1 au 3 septembre à l'Université Babeș-Bolyai de Cluj-Napoca, Roumanie. Les participants extérieurs au Réseau Eurethno seront admis les 1<sup>er</sup> et 3 septembre. Le programme integral est organisé pour les members du Réseau Eurethno.

Adresse de l'hébergement et du colloque : Centre for International Cooperation, Cluj-Napoca, 7, rue Pandurilor. Numéro de tél. 0264 420 709

### Conditions de participation / Condiții de participaře / Részvételi feltételek

#### *Membres Eurethno*

Le voyage est de la responsabilité de chacun. Le logement, les repas et les déplacements sont assurés pendant l'Atelier (1-3 Septembre). Le petit déjeuner est prévu à l'hôtel.

#### *Participants extérieurs*

Les participants extérieurs ne peuvent s'inscrire qu'au congrès scientifique. (1<sup>er</sup>, 3 septembre, repas non inclus)

### Organisateurs / Organizatori / Szervezők

Prof. dr. Vilmos KESZEG (Adresse électronique: [vkeszeg@yahoo.fr](mailto:vkeszeg@yahoo.fr)), Université Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Prof. dr. Ion CUCEU, Université Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Prof. dr. Ladislau GYÉMÁNT, Université Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Secrétariat / Secretariat / Titkárság

Alina BRANDA [alinabranda@yahoo.com](mailto:alinabranda@yahoo.com), [alinabranda@hotmail.com](mailto:alinabranda@hotmail.com)

Tekla TÖTSZEGI [tekla\\_totszegi@yahoo.com](mailto:tekla_totszegi@yahoo.com)

P. A. C. T. Sciences et techniques au service du Patrimoine culturel

EURETHNO Réseau de coopération scientifique et technique en ethnologie et historiographie européennes

Pr. JOCELYNE BONNET Présidente-fondatrice C.E.E.M. Centre d'Études Européennes Montpellier III.

Pr. VILMOS KESZEG Antenne Roumaine UBB Cluj-Napoca Faculté des Lettres